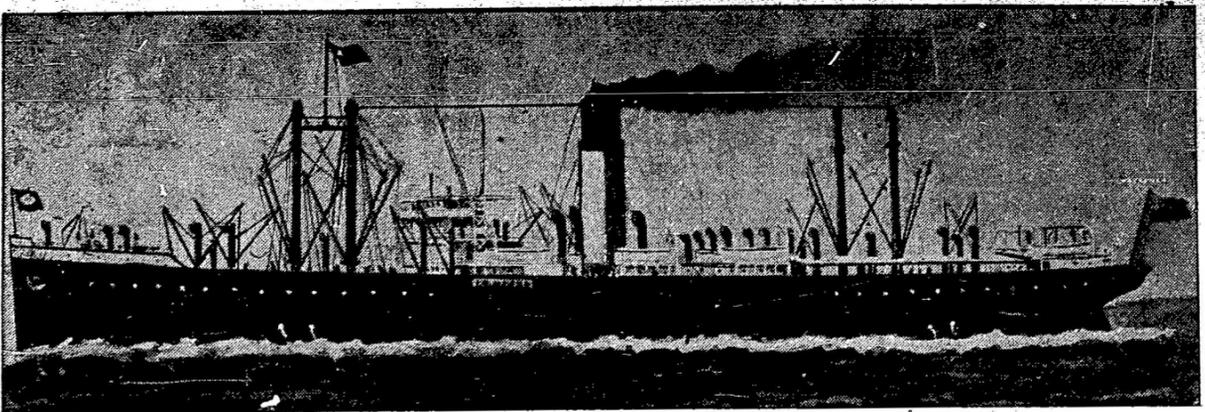


### 藍烟通輪船公司

本公司現將各輪船特別改良從新修飾擴闊大艙客位  
添設上等式號房位航行快捷道經日本回香港不往小呂宋  
船員招待殷勤船上任人自由足以極游目聘懷之樂務求搭  
客滿意 幸留意 幸留意

價目二號位 一百零五元  
大艙位 五十元 戰費在內



由域埠 開往香港  
港船期  
(船名)  
列左  
千打利士  
十一月卅  
布地勞士  
十二月廿一  
新船  
區加士  
正月十八  
斜路比利  
二月八號

代理人 城埠均安號 馬進同啓  
雲埠均安棧 馬駿同啓

QUON ON JIAN  
137 Pender St. E.  
Phone Seymour 7880  
VANCOUVER, B. C.

QUON ON  
P.O. Box 243 Phone 1378  
529 Cornmarket St.  
Victoria B. C.

### CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 廣司公路鐵亞晏詩

本公司向有火車來往  
加屬東西各搭客咸稱  
利便今大加改良火車  
拖帶之卡全用鐵板製  
造卡內置有電燈坐位  
度潔且又穩固快捷車  
中對於華友招待更加  
殷勤凡由利福士聖  
轉滿地可柯杜和都  
復宛地辟雷振打沙  
加村點間頓等埠前來  
雲城附輪歸國或由雲  
城復回上列等埠上下  
車時先有華人經爲紀  
之照料行李如欲定購  
船位本公司自有經紀  
人接理此佈

來往時刻表  
由溫高華開每日下午  
七點四十五分  
到溫高華埠 每日  
午八點三十分鐘

由域多利埠往  
香港船期開列  
藍烟通公司  
千打利士 十一月三十  
布地勞士 十二月廿一  
新船區加利士正月十八  
斜路比利 二月八號

通告  
爲通告事本堂遵依  
根本章程日前履行  
徵收年捐當時委任  
譚義先生爲安且由  
省徵收員後因有事  
中止今日繼續積極  
進行特改委任麥德  
輝張錫流兩先生爲  
徵收員凡各埠限以  
六個月爲期逾期年  
月一號結束惟本埠  
就近以三個月爲限  
週年三月一號結束  
仰各埠一律依期  
繳納逾期不交自  
後不得享受本堂權  
利爲此特行佈告各  
埠遵照毋違此佈  
城埠致公總堂  
大埠致公總堂  
都那度致公堂

廣濟堂廣告  
本堂創在廣州城東門外四號門牌開張今辦到各省正地  
道上等藥材正式藥玉桂各家正字號膏丹丸散發售  
育良工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取  
價定必從廉無論遠近取購祈照下列西字付來定從速付  
跌打之症乃人生最不幸之事也人多不覺其痛無何工  
業偶爾失慎或跌傷傷傷提提切時不以爲意宜料其痛  
無從消滅或曾服藥劑未得愈除以致延結日深每遇天陰  
兩痛痛即發時時止若不急爲調治定爲痼疾終身身軀  
打跌血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散瘀全愈  
永無復發無論遠近跌打均能合用



跌打散瘀止痛藥水  
此水乃本醫生秘方選地道藥材泡製加以百藥藥汁與  
酒質配而成治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種  
跌打傷及筋骨者如未愈者服此藥水即愈

注意  
注意  
注意

由粵老店存心軒造來膏丹丸散  
養心生血丸  
夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通  
肺肝脾腎開於舌與耳主生血藏神合脈榮色華髮爲人身  
君主之官故凡飲食居處動作勞力不失常則心血足而臟  
腑調和安然無病間或勞力過度思想太多每耗心血則心跳  
夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此  
養心生血丸以便海外諸君得因虛而探服焉  
治症列左  
恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 睡中驚悸  
胆怯心慌 每失常性 痴呆形狀 目睛無力 視物帶障  
日間眼倦 夜不安床 憂慮太多 思想無窮 面無血色  
頭暈枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 膝傍伏燥

神效脚腫丸 每料價銀六員  
脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足腫浮腫  
漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹滿氣喘或發  
咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方揀  
選上藥製煉爲丸每日服食至三日小便必多服至六日  
其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效真神方也

痔症全套藥 每套價銀十員  
痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小痔粒爲外痔旋而漸  
生漸入變成肉痔齒管管花穿腸漏等症經年屢月不愈不可  
開本軒製此全套痔藥無拘內外痔均能依次第而  
用效如神試如試用此藥高明內外痔更可

縛骨不良無妨電照  
小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿  
骨當即車往急醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用  
電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家坭將下身由肚臍  
之下至脚板全板細實只留二便小孔越一禮拜再用電影之  
其骨更歪腫痛益劇弟正值值食不安後復無措急問醫生如  
何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉正其骨然後縫  
香惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住  
室求曹統新先生診治用藥膏敷傷處加木板與布帶細實往  
止痛消腫除脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫  
西醫處再用電鏡照之弟意重在想先生眼見其骨那處未正  
加以手法誰知首由西醫照見高聲喝其骨十分正當次由  
弟看之果然無錯二由先生看之決實其骨完全弟時心安  
過膝感謝莫銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟  
知先生內科學問擅述技黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死  
而復活至今爲縹緲子之骨尤知先生理跌打有述冠流之  
妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉  
寓大埠市頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓

太平洋公司  
固蘭總統 十一月廿五  
拾化慎總統 十月廿九  
檳榔嶼總統 十月廿一  
麥利利總統 元月二號  
擇慎總統 元月十四號

詩不亞公司  
澳洲皇后十一月廿三號  
亞洲皇后十一月三十號

通告  
爲通告事本堂遵依  
根本章程日前履行  
徵收年捐當時委任  
譚義先生爲安且由  
省徵收員後因有事  
中止今日繼續積極  
進行特改委任麥德  
輝張錫流兩先生爲  
徵收員凡各埠限以  
六個月爲期逾期年  
月一號結束惟本埠  
就近以三個月爲限  
週年三月一號結束  
仰各埠一律依期  
繳納逾期不交自  
後不得享受本堂權  
利爲此特行佈告各  
埠遵照毋違此佈  
城埠致公總堂  
大埠致公總堂  
都那度致公堂

廣濟堂廣告  
本堂創在廣州城東門外四號門牌開張今辦到各省正地  
道上等藥材正式藥玉桂各家正字號膏丹丸散發售  
育良工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取  
價定必從廉無論遠近取購祈照下列西字付來定從速付  
跌打之症乃人生最不幸之事也人多不覺其痛無何工  
業偶爾失慎或跌傷傷傷提提切時不以爲意宜料其痛  
無從消滅或曾服藥劑未得愈除以致延結日深每遇天陰  
兩痛痛即發時時止若不急爲調治定爲痼疾終身身軀  
打跌血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散瘀全愈  
永無復發無論遠近跌打均能合用

跌打散瘀止痛藥水  
此水乃本醫生秘方選地道藥材泡製加以百藥藥汁與  
酒質配而成治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種  
跌打傷及筋骨者如未愈者服此藥水即愈

注意  
注意  
注意

神效脚腫丸 每料價銀六員  
脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足腫浮腫  
漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹滿氣喘或發  
咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方揀  
選上藥製煉爲丸每日服食至三日小便必多服至六日  
其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效真神方也

痔症全套藥 每套價銀十員  
痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小痔粒爲外痔旋而漸  
生漸入變成肉痔齒管管花穿腸漏等症經年屢月不愈不可  
開本軒製此全套痔藥無拘內外痔均能依次第而  
用效如神試如試用此藥高明內外痔更可

縛骨不良無妨電照  
小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿  
骨當即車往急醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用  
電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家坭將下身由肚臍  
之下至脚板全板細實只留二便小孔越一禮拜再用電影之  
其骨更歪腫痛益劇弟正值值食不安後復無措急問醫生如  
何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉正其骨然後縫  
香惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住  
室求曹統新先生診治用藥膏敷傷處加木板與布帶細實往  
止痛消腫除脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫脫  
西醫處再用電鏡照之弟意重在想先生眼見其骨那處未正  
加以手法誰知首由西醫照見高聲喝其骨十分正當次由  
弟看之果然無錯二由先生看之決實其骨完全弟時心安  
過膝感謝莫銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟  
知先生內科學問擅述技黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死  
而復活至今爲縹緲子之骨尤知先生理跌打有述冠流之  
妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉  
寓大埠市頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓